

域多利三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

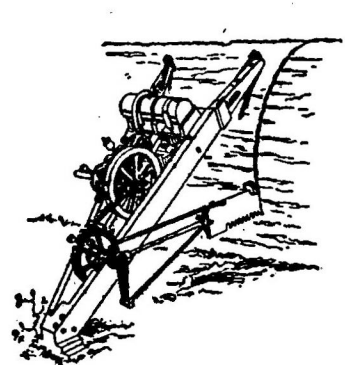
本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美倘蒙各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付
以圖久遠交易兼接運貨代客回唐
船票照行李如蒙委託必力妥為妥辦
本公司集合大資本而專為利便僑
胞公益起見非同同利者可比仰祈
留心光顧如有信件亦請照上列西
字付來無誤也 誠線五〇二壹
域多利三合公司總理林立榮啓

馬羅生醫士廣告
Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之
職兼精理牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有
病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜
者不少恐未及週知故特登廣告以利便華
友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳
告一切不論日夜無不應召從速馳至施治
仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零九號教旅館
代理人奇花號陳宜耀
▲奇花號線失磨 七七式▼

榮譚就魚公司 告廣
號就生魚出市五磅庄一白磅庄發行價相宜
諸商光顧欲知詳情請到此西字通商可也榮譚就魚公司啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

發明新機器
售出鋸拖大



D. Mac Gregor
104 Main St.
Vancouver B. C.

此拖鋸乃最新發明之機器重量極輕便兩人能肩抬之以便
易于遷徙無論在何處均能利用能鋸入木大柴及木板料最
合宜于開闢荒地等用此機器乃用加七磅油為燃料所發之
動力有四匹馬力之巨每十點鐘時間可能鋸大柴二十萬成
費極廉誠為最輕便最快捷之機器也不論何人均能司機一
經指點即了然明白沽價亦甚相宜如欲知其詳細請照所列
之西字住址到來觀覽或函達均歡迎答覆如有意購用者盡
早來一觀方知此機之妙用也
舖設在雲高華埠細街門牌一百零四號
西人地產忌利哥謹啓

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

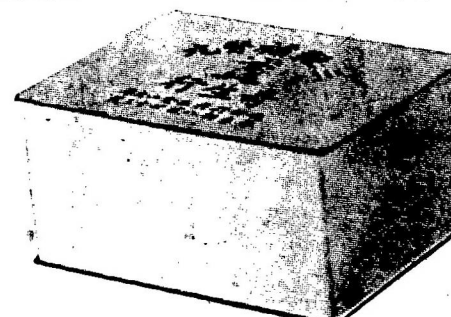
治各症列左
腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增進智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾 痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合度配製
以生精健腎培氣補血之為親自選料精
伴監製務使買者受益益名副其實此乃
本行營業之大旨也
(價目) 每料貳元 半料壹元
每料貳元 半料壹元

(介紹人)
旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵
旅英國雲高華埠番邑園溪人黃錦卿
旅美國加州華埠會邑西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑西人陳克儉
旅英國滿地坎卑關邑美漢人譚樹庭
治夜多小便頻數遺精陽痿無力等症
治思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
治愈前患夜夢遺精太過形神疲憊等症
治愈前患夜夢遺精太過形神疲憊等症
治愈前患夜夢遺精太過形神疲憊等症
治愈前患夜夢遺精太過形神疲憊等症
治愈前患夜夢遺精太過形神疲憊等症
治愈前患夜夢遺精太過形神疲憊等症

保證補腎丸之原信
隆棧大藥房現接寄來三鞭補
腎丸小半料內分二份第壹份小料依法連服五
夜腰痛日減此丸真身有振王揭地之功信不誣矣
然而首節尚覺疲倦故再附二份打紙一張
伴銀五元貳毛收三鞭補腎丸小半料賜來
以玉藥到回春不勝感戴之至餘容後述此
并頌
大英西四月廿五號 旅英加拿大 謝玉麟上

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元
KAYSANG COMPANY 843 CLAY
總發行所 金山大埠金華街 奇生行 代售處
SHEE T SAN FRANCISCO, CAL. 門牌八百四十四號
Sang Ling Jan 22 Canton St. Vancouver B. C.